





Найлепшы спосаб барацьбы з камуністычнай агітацыяй.

Расправа з камуністычнымі агітатарамі ў арміі Чанг-Тсо-Ліна.

слухачоў. У прамове выказаў пагляд свай, як прадстаўнік ураду на камунізм і сацыялізм. Камунізм, казаў ён, мог знайсці добры грунт для свайх эксперыментаў, толькі ў такім краі, як Расея, дзе далёкая адлегласць ад культурнага сярэдка Еўропы, суровая і хмурая прырода вытварыла настрой пэсымістычны, які з часам лёгка пераарыентаваўся ў матэрыялістычна-камуністычны пагляд.

Камунізм родны брат-тэрорыст сацыялізму. Адзін меціць загубіць грамадзянства ў грамадзянскай вайне — гэта камунізм. Другі хоча грамадзянства звышжыць хітрабодзі, дарэчыць, гэта — камунізм. Камунізм гэта нож, сацыялізм гэта — паліца. Абодва вядуць на адну мэту — гэты рожніцы ў іх мэтах няма. Камунізм гэта — французская Рэспубліка. Калі камунізм уладзецца вераграм грамадзянства, дык сацыялізм яго пасобіць. Варожая дзейнасць камунізму і сацыялізму гаваровае слова сапраўды зьявіцца.

Усёды камунізм намерываецца жыць галавешку, каб зрабіць пачэр. Сацыялізм жа яму дамагае. Адна работа абодвух няма рожніцы, ці замяніць стог абшчэ запалкай ці галавешкай.

Прамова міністра Саро выклікала бурныя авацыі.

**НОВЫ ЛАД ПРАЦЫ ў ФАШЫСТАУСКАЙ ДЗЯРЖАВЕ.** 21 г. красавіка на паседжанні Вялікай Рады фашыстаў у Рыме пад кіраўніцтвам Мусаліні быў ухвалены статут арганізацыі працы пад назовам „Карты Працы“.

Між іншым, у першым параграфу гэтай карты гаворыцца:

Італьянскі народ зьяўляецца адзінай духовай, палітычнай і гаспадарскай, якая выяўляецца аканчальна ў фашыстаўскай Дзяржаве.

У другім параграфу значаецца:

Праца ўва ўсіх формах: прамысловая, тэхнічная, або ручная зьяўляецца грамадзянскім абавязкам. З гэтага пункту гледжання і толькі з гэтага падпадае яна пад апеку Дзяржавы.

Мэты працы — гэта добрае паводжаньне грамадзян і развіццё сілы народнай. Як ба-

чым творчасць італьянскіх фашыстаў рэгулюе працоўнае жыццё і ягоны дабрабыт, тады калі камунізм сее сярод працоўных масаў адны забурэнні і няшчасці.

**ОДЗЫУ САВЕЦКАГА ПАСЛА З КОУНІ.** На жаданьне літоўскага прэм'ера Вальдэмараса савецкі пасол Александроўскі адзваецца са свайго становішча Саветамі.

**СМЕРТНЫ ПРЫГВАРО.** 28 красавіка палыва суд у Коўні прыгаварыў на смерць пасла Паляіса, паручніка Тарнау, падафіц. Жэмайтіса за зраду і намярэнне зрабіць пераварот.

Засуджаны зьявіўся з просьбай да Прэзідэнта Рэспублікі аб памілаваньні. Прэзідэнт перамяніў смертны прыгварот ні безтэрміновую турму.

**ВЯРАЦЬБА З СЫНІЯЛІЗМАМ У ЛАТВІІ.** Уначь на 1 траўня латвійскія нацыяналісты паналеглі на сьцягах дамоў плакаты з надпісам „Сьперажыцеся“ скіраваныя проці ўраду, які яны востра крытыкуюць. У гэтых плакатах месціцца палі рад пагрозаў для ўраду. Між іншым пішыцца там, што калі б урад зрабіў палітычны ўклад з С.С.Р.Р. вавяныя рэзервысты, якія належалі да партыі нацыяналістычнай, а таксама адназначна аб'явіў аб адмові ад усяго „процуду левых“.

**ПЯКЕЛЬНАЯ МАШЫНА НА САЦЫЯЛІСТЫЧНЫ ПАХОД.** Паліцыя рэжскай арабіла вобскі і арыштаваньні срод сябраў нацыяналістычнай групы. Аказалася, што крайнія нацыяналісты ўсталявалі пад адным дрэвам зоолёгічнага саду пякельную машыну з мэтай зрабіць узрыў у тым часе, калі падойдзе да сядзі сацыялістычны паход.

**Падзеі у Кітаі.**

**Згода паміж Чанг-Най-Шэнам, Сун-Шанг-Фангам і Чанг-Тсо-Лінам.**

Па весткам французскай прэсы Чанг-Най-Шэк, Сун-Шанг-Фанг і Чанг-Тсо-Лін намерываюцца зрабіць дагавор паміж сабой Есьць надзея, што гэты дагавор здзейсьніцца.

— Раней, хоць якая там ні была, а была ўласнасьць, сказаў Янка Нікіціч — а цяпер ака хочуць ужо і да яе дабрацца.

— Але, справа гэта ня надта каб... сказаў Тодар і адыйшоўшы ад ганку гэрбацярні — плінуў.

— Але-ж: выходзіць так: працуем, гаруем, а яна ўсё ж ткі не твая...

Старшыня стаў моўчкі на ганку і слухаў паглядваючы то ў адзін, то ў другі бок, у залежнасьці ад таго, дзе больш крычалі.

— Цяперка я гаварыць пачынаю! Слухаць? крыкнуў ён.

Усе замоўклі.

— Гаманіце, а чаго і самі ня ведаеце. Гэта робіцца дзеля таго, каб кулак не магло скупляць зямлю ад бяднейшых. Бедны можа аслабець, кулак купіць у яго зямлю, вась ён ізноў голя як сакол. А калі ўласнасьці ня будзе, дык ніхто бядняка ня зможа даваць да торбы.

— Ён бы рады быў скупіць, абадраць беднага чалавека, — сказаў Тодар ізноў падыходзячы да ганку, — але нельга, бо закон бароне...

У ён аглядзіўся на старшыню, шукаючы сьцверджаньня свайх слоў.

— Гэта правідова! казалі нерашуча тыя, што стаялі на перадаі.

— Што-ж тады, так відаць і патрэба — адгукнуўся ззаду.

— Вось, скажам, у мяне зямля пачала кепска радзіць — сьціха казаў Тодару Панас — калі на ўласнасьць, дык я гэтак і сядзі, значыцца на ёй пакуль ня здохнеш, а як на

**Расстрэл камуністаў.**

Тайны ўрадовы трыбунал у Пекіне па трохдзённым разгляджаньню справы прыгаварыў на смерць праз расстрэл камуністаў, якіх абвінавачуў у здрадзе.

Па апошнім весткам ужо расстрэлена 20 асобаў, сярод якіх адна кабета.

**Савецкія грошы у Кітаі.**

Па паперах, якія былі сканфіскаваны ў амбасадае савецкай у Пекіне даведываюцца, што Саветы дастаўлялі Фэнг-Ю Хянгуну шмат аружжа, а таксама заплатамі 12 мільёнаў серабром. Пасольства савецкае ў антане атрымлівала што месяц 15 тыс. дэляраў на прапаганду.

**Загуба камуністаў.**

28 красавіка загублены ў Пекіне вядомы камуніст Літа-Чао і таксама 17 другіх камуністаў, якія былі затрыманы пры вобысках у савецкім пасольстве ў Пекіне.

**Арышты камуністаў у Шанхаю.**

З Шанхаю надходзяць весткі, што тутатка на днях ваенная ўлада супольна з паліцыяй зрабіўшы вобыск арыштавала на тэрыторыі чужаземнага квартала некалькі вядомых камуністаў і агітатараў. Арыштаваным пагражае сьмярць.

**У. С. С. Р. Р.**

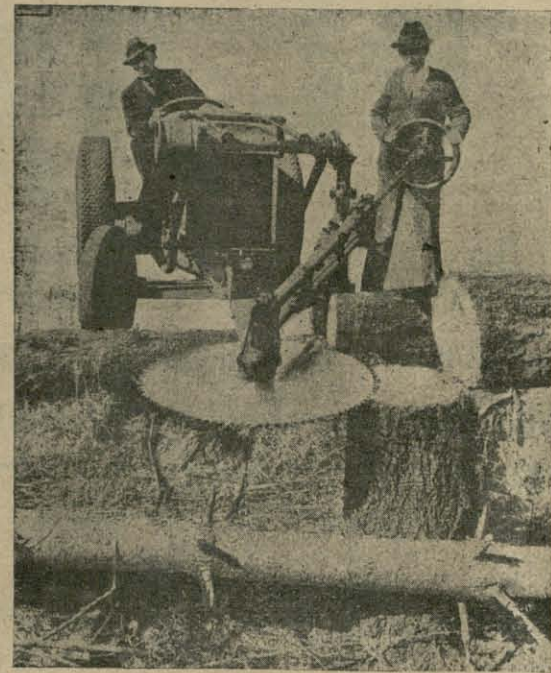
**Не ўдаецца.**

Паводле справаздачы прапагандавай камісіі Цэнтр. Выканаўчага Каміт. Камуністычнай партыі Беларусі, вышуканая прапагандавая часопісь „Безбожнік“ даў рэзультаты сьлёсім невзначна ў працягу першай чверці г.г. хоць і пхнулі разношчыкі яе гвалтам у рукі сьляпанам. У некалькіх месцах разношчыкаў проста пабілі. Дык вось варэцце камісія патамовіла пачынаць равоооку гэтай часопісі.

**Падатак з работнікаў на кітайскую агітацыю.**

Калі на зечу ляскай фабрыкі „Чырвоны октябрь“ была пададзена рэзалюцыя аб

**Сякера ужо непатрэбна**



У Амэрыцы сякуць лясы ужо не сякерай, а спецыяльнай машынай.

дабр вольным аблажэньні работнікаў адна працэнтавым падаткам на карысьць кітайскага Комінтангу, поднялася спрэчка з боку непартыйных працаўнікоў, якія мелі на від узрастаючую даражыню прадуктаў. Некалькі ушёршыся арыштавалі і пасадзілі ў турму, як сабатажнікаў. Паводле савецкага закону пагражае ім кара ад 3 да 5 гадоў турмы.

**Выбары на зьездзе саветаў.**

На першай сэсіі Ц.И.К. быў выбран прэзыдыум у ліку 27 сябра, у гэтым ліку 6 прэсэдацеляў; К. лінін, Пятроўскі Чарвякоў М. ссабскаў, Гаджаеў, Айкаў, Сэкр таром Ціка выбраны аказаўся Еўнукідзе.

У склад рады камісараў вайшлі: Рыкаў — павадар, Чытэрнн справы загр., Варашылаў — вайска і флот, Рудзутак — камунікацыя, Сміроў — почта і телегр. ф., Орджонікідзе — кантроль сельска-работніцкі, Шмід — праца, Мікоян — тавары, прамысл, Брыханов — фінасы, Куайшыаў — павадар усёсёсанай гамадарскай рады, Осінскі — кіраўнік ураду стацтыстычнага.

**Ня плыў да студні.**



Бальшавік: Маім табе стрэльбу, цяпер бій англіяца.



Кітаец: Добра, братка, але спрабую яе на табе. „Mucha“

**П. Раманаў. Трудная справа.**

(З расейскага).

*Гэтае апаведаньне, друковае ў Маскоўскім „Зборніку“ літаратурнага творцаў за 1925 г. лепей уява характарызуе як „набэзьялася“ зямля сялянам. (Рэд.)*

На чарзе была зусім новая справа: падзел абшарніцкае зямлі. Зборка адбылася каля гэрбацярні на траве.

Старшыня выняў з бочнай кішані фрэнча гадзіннік і паглядзіўшы на яго сказаў:

— Адчыняю сход. Тав рышы, зямлю дзяліць будзем шчэ ня сяньня, як-бы вы жадалі, а заўтра. А сяньня пагутарым аб усім.

Усе гутаркі заціхлі. Ніхто нічога ня адказаў.

— Каб гутаркі пасыла ня было — сказаў Тодар.

— Дзяліць будзем не на ўласнасьць, а на часовае карыстаньне, сказаў старшыня.

— Каб на тэрмін толькі — нерашуча паясьніў Тодар, як бы саўсім ня пэўны свайго паясьненьня.

Ня глядзячы на паясьненьне Тодара — ўсе загудзелі.

— Гэта, значыцца — ваявалі, ваявалі, і ізноў наконц зямлі ўпёрліся?..

— Абудь нас хочуць...

часовае ўладаньне — дык пры другім перадазелі я ізноў сьвежанькай атрымаю.

Усе сьціхнуўшы сьліхалі, што каза Панас.

— Або, скажам, у мяне на другі год размые ровы, ці бугры высакнуць — сказаў Сапрон — тады гэтую бяры сабе, а мне падай добрую.

— Правідова! казалі ўсе.

— Значыцца сход аканчальна рашыў на часовае карыстаньне? спытаўся старшыня.

— Чакай! чакай! Дазволь скумекаць пасьпешна крыкнуў нехта — а то і не сьціміш адразу...

Усе замоўклі і пачалі пераглядатца.

— Бач, не пападзі... не вядома хто сказаў ззаду.

— Нягодны... пасьпешна крыкнулі амаль усе, у адзін голас.

— Пэўне-ж: прымем на сваю шыю, а потым расплутывайся, сказаў Тодар.

— Я сваю буду ўгнаіць, хадзіць за ёю, а які небудзь гультай, і аднаго возу на сваю ня вывезе і яму праз нейкі год адыйдзе мая ўгноеная, а я — атрымлівай блугую, поспую, сказаў Янка Нікіціч.

— К чорту! не жадаем! закрычалі ўжо ўсі. На ўласнасьць давай.

Старшыня стаяў на ганку, не казаў ні слова і спакойна глядзеў на мужыкоў, якія прапсам яго носам размахвалі рукамі і крычалі, што іх не падкуеш, бо голавны іх шчэ, хваліць Бога, здаровыя і працуюць.

— Рапная воля, бярыце на ўласнасьць, — сказаў ён, — толькі вы тутка мусіць спудлуце.

— А што? трывожна спытаўся голас з натоўпу.

— А то, што калі атрымаеце на ўласнасьць, дык колькі каму прыдзецца, столькі і застанецца назаўсёды.

А калі на часовае карыстаньне, дык можш атрымаць па меры патрэбы: скажам радзіўся ў цябе сын — атрымлівай лішнюю говню на яго. Або хто выпісаўся з абчэства — ізноў ідзе дзяліць на роўну.

Усе маўчалі.

— Калі прыбаўляецца, дык што-ж, трэ падумаць.

— Ці мала хто захоча выехаць, не хоча ў вёсцы жыць, сказаў Тодар, — вась яго зямлю і давай.

— Правідова! тутка і думаць няма чаго! закрычалі ззаду.

— Значыцца: пастаноўлена?

Ужо-ужо ўсе гатовы былі згодзіцца, ды нехта ззаду сказаў:

— Гэта выходзіць: нейкі чорт сплодзіць цалую кучу бахуроў, а ў мяне для яго адмаюць зямлю?.. Здрава!

— Яны будуць бахуроў пладзіць, а ім зямлю пры саць? Такжа здрава!

Падыйшлі яшчэ некалькі спазьніўшых гаспадароў. Гэта ўсё былі маладыя салдаты, якія вярнуліся з фронту, або работнікі з фабрык Яны ўзайшлі на ганак, селі побач старшыні і круцячы папіроскі паглядзілі на натоўп.

Потым адзін з іх у расшпіленай шыналі ўстаў і сказаў:

— Працуй слова.

— Гэтым вась чынам вы будзеце гама-

# ФІНАНСЫ І ГАСПАДАРКА.

## Біржа.

## Аутамабілі у Амэрыцы.

### Коопэрацыя у украінцаў.

Цяпер ня трэба ўжо тлумачыць, якое вялізнае значэнне мае коопэрацыя ў жыцці як работнікаў, гэтак сама і сялян. Апрача таго, што дзякуючы коопэратыўнай арганізацыі эканамічнага жыцця апажывец беспасрэдна звязваецца з вытворцамі і гэтым самым збаўляецца ад цэлай арміі пасрэднікаў-гандляроў, якія ня толькі кормяць ад гэтага, але складаюць вялізарныя капіталы за рахунак спежыўцаў, коопэрацыя мае яшчэ велікі вялікае значэнне як школа арганізацыйна-грамадскай працы. Дзеля гэтага коопэратыўны рух, пачаўшыся ў мінулым стагоддзі ў Англіі сярод работнікаў, хутка ахапіў увесь свет, прыцягнуўшы да коопэратыўнай працы работнікаў, сялян і працоўную інтэлігенцыю. І чым вышэй стаіць культура данай нацыі, тым шыршы коопэратыўны рух. Гэтым чынам па ступні коопэратыўнага руху можна судзіць аб вышэйшай культуры нацыі. У гэтых адносінах могуць служыць для нас прыкладам нашы браты украінцы, якія з цэлым запалам аддаліся коопэратыўнай працы.

Коопэрацыя ў Усходняй Галіцыі стаяла на даволі высокім узроўні яшчэ перад вайною. Вайна часова затрымала гэты рух, але з 1920 г. ён ізноў аджыў і шпэрка пачаў развівацца па ўсёй тэрыторыі Усходняй Галіцыі і Валыні. Рэвізійны саюз украінскіх коопэратыў у Львове нядаўна выдрукваў і выпусціў у свет справаздачу свай працы, за 1925 г., якая ярка ілюструе ўвесь аб'ём гэтай культурна-арганізацыйнай працы. Гэта першая пасля вайны і опіненія спадка польскай валюты спроба залажыць моцны фундамент пад гмах супольнай эканамічнай арганізацыі народу. У прадмове да гэтай капітальнай працы гаворыцца, што „пяць першых гадоў працы на пасялля ваенным пагарэлішчы матэрыяльных і маральных вартасцяў даволі кароткі, каб можна было правясці поўны ўсебаковы і дасканалы коопэратыў, якога вымагае нашае народнае гаспадарства. Пяць першых гадоў працы — гэта першы этап на шляху да працягнутага і шырока прадуманага коопэратыўнага дробнага гаспадарскага сіла нашага народу. У першую чаргу была абвержана найбольша ўага на развіццё коопэратыўнага сялянства, як найбольш вялікага, найбольш вынасіваемага вартасці нашага народу, з якога народ вырастае, маладзе і сілаю якой краіна. Але не была занедбана праца над арганізацыяй іншых вартасцяў пад лідарствам коопэратыўнага руху стаяў „Камітэт Арганізацыі Коопэратыў“ (К.А.К.), у склад якога ўваходзілі прадстаўнікі Рады Рэвізійнага Саюза Украінскіх коопэратыў, Таварыства „Просьвета“, гаспадарскага Т-ва „Сялянскі Гаспадар“, Краёвага Крэдытнага Саюза (цяпер „Цэнтра-Банк“), „Народнага Гандлю“ (цяпер краёвага скаржнікаў саюза), краёвага саюза гаспадарчых таварыстваў („Цэнтральсаюз“), „Маладзавы“ і „Краёвага саюза для збыта жывёлы“.

Праца Краёвага К. А. К. ішла ў кірунку адбудовы зруйнаваных вайною коопэратыў, рэарганізацыі краёвых гаспадарчых цэнтралаў і арганізацыі новых, прытарнаваных да вымаганьняў, часу аднапавых земляробных і г. д. Усе коопэратыўныя інстытуты згодна з праграмаю краёвага К. А. К. павінны пашырыць сваю акцыю і на культурна-асветную галіну.

Пад кіраўніцтвам Краёвага К. А. К. пачалі працу павятовыя К. А. К. Хутка край пакрыўся сеткаю коопэратыўнага Р.С.У.К., як ідэйная цэнтрала украінскага коопэратыўнага руху, узяў на сябе ў 1922 г. функцыі краёвага К. А. К. З гэтага часу Рада Р. С. У. К.

зьяўляецца найвышэйшым кіруючым органам украінскага коопэратыўнага руху на захадных землях. Для лепшага і больш справунага кантролю над усімі коопэратыўнамі ўвесь абшар раздзелены на 7 коопэратыўных раёнаў. Затым іада Р. С. У. К. вайшла ў склад міжнароднага коопэратыўнага Саюзу ў Лёндане і ўстанавіла кантакт з украінскімі коопэратыўнымі інстытутамі за граніцаю. Мае сваю бібліотэку для патрэб коопэратыўных служачых, у якой ў 1925 г. лічылася 1184 кніжкі. Апрача таго вышывае газэты і журналы коопэратыўнага зместу на рожных мовах і выпускае свой тыднёвік, насьвячоны выключна коопэратыўным справам Украіны і іншых народаў. Баланс Р.С.У.К. за 1925 г. дасягнуў 401, 419 зл.

Р.С.У.К. лічыў к 31 сьнежня 1925 г. 1029 коопэратыў, як сваіх сяброў, якія складаліся ў наступнай чарзе: а) цэнтралсаюз, коопэратыўна III ступені, б) 5 краёвых цэнтралаў, якія зьяўляюцца коопэратыўнамі II ступені (Народны Гандаль, Масла-саюз, Краёвы саюз для гадоўлі і збыта жывёлы, цэнтрабанк). в) 26 чыстых коопэратыўнаў II ступені раўнага характару, як павятовых цэнтралаў. г) 997 коопэратыўнаў I ступені, абавязкам якіх было навізаць беспасрэдні кантакт з фізычнымі сябрамі як спежыўцамі гэтак сама і вытворцамі.

Паводле свайго тыпу коопэратыўны ў 1925 г. складаліся: а) 860 коопэратыўнаў, якія галоўным чынам абслугоўваюць сялян. б) 115 крэдытных коопэратыўнаў, у тым ліку і цэнтрабанк. в) 27 гарадзкіх спежывецкіх кооп., у тым ліку і Народны Гандаль г) 29 гандлёва-заработных (выдавецкіх, папярова-галантарэйных і інш.). Разам 1029.

Усе гэтыя коопэратыўны мелі у канцы 1925 г. 150, 919 сяброў. Паводле ўрадавай статыстыкі ад 30.ІХ 1921 г. у трох украінскіх ваяводствах (львоўскае, станіславаўскае і тарнопальскае) было 2,721,242 украінскіх жыхара, што складае каля 544, 257 украінскіх гаспадарак, сярод якіх 100, 446 згуртавалася ў Р. С. У. К., радэаўляючы інтарэсы палмільёна насяляньня.

Сацыяльны склад сяброў 912 коопэратыўнаў (808 сялянскіх, 26 гарадзкіх, 57 крэдытных і 12 іншых) наступны: 134,183 (ці 88,89 проц.) сялян, 2,443 (1,62 проц.) рамеснікі, 2,913 (1,33 проц.) работнікі, 8,551 (6,51 проц.) інтэлігенцыя і 959 (2,62 проц.) іншыя сацыяльныя слаі.

Агульны баланс к 31. XII 1925 г. быў гэтакі: а) агульн. гатоўка—897,818, тавары—1,917,151 зл., прадукцыя—37,095 зл., грашовыя казыні—157,433 зл., вэксельныя казыні—1,391,688 зл., цэнныя паперы—50,689, тавары вая даўжнікі—402,660, уклады—411,187, нарукомасці—2,414,290 зл., рухомасці—478,780 зл., іншыя—298,309 і страткі—79,041 зл. Разам 8,220,672 зл.

Пасіў. Запасны фонд—1,112,774 зл., уклады—992,007, уклады для абароту—2,721,451 зл., крэдыты—651,659, таварыя даўгі—1,836,841, іншыя—952,665 і прыбыль—454,263 зл. Разам—8,220,672 зл.

Да супрацоўніцтва ў коопэрацыі прыцягнуты ўсе нацыянальныя культурна-інтэлігентныя сілы, як настаўнікі, інжэнэры, аграномы, тэхнікі, урадоўцы самаўрадаў і г. д. 160,000 сяброў коопэратыўнаў—гэта палітычна-нацыянальная украінская армія, падпарадкаваная аднаму цэнтралнаму ўраду, якая, стаячы эканамічна, моцна стаіць на варце нацыянальных інтарэсаў свайго народу. З гэтакім народам будучы лічыцца як яго прыяцель, гэтак сама і ворагі. На жаль, беларусы ня маюць гэтакіх моцнай зусім легальнай коопэратыўнай арганізацыі.

Далары . . . . .	8, 94—8, 90 зл.
Залаты рубель . . . . .	4, 63 зл.
Сярэбравы рубель . . . . .	2, 76 зл.
Чырвоны . . . . .	33, 75 зл.

### З б о ж ж а

(Варшава)

Жыта (100 кілагр - 6 пудоў) . . . . .	48—48, 50 зл.
Пшавіца . . . . .	— 58 зл.
Ячмень брав . . . . .	39 — 41 зл.
Ячмень крупяны . . . . .	— 36 зл.
Авіс . . . . .	— 39 50 зл.

(Віленшчына)

Жыта (100 кілагр.) . . . . .	— 42, — 43, — зл.
Пшавіца . . . . .	— 50 — 55, — зл.
Ячмень браваровы . . . . .	39 — 43 — зл.
Ячмень крупяны . . . . .	36 — 41 — зл.
Авіс . . . . .	37 — 42, — зл.

### Жыццё правінцыі.

„Мы, Сельсаюзнікі нясе́м сваю бандыцкую культуру на родную вёску...“

(Слонімішчына).

Каля 15 красавіка г. г. на палях вёскі Селявічы інструктарам „рольным“ быў пасеяны штучны навоз на палетках Пьвіквіча пры дарожі. Пасяля былі пастаўлены для арыентацыі спецыяльныя табліцы з надпісамі гдзе колькі якога навозу пасеялі. — Трэба адзначыць, што проба са штучным навозам праводзіцца ў нашай гміне першы раз. Усе цікавіцца, што з гэтага будзе ў канцы. Ініцыятарам гэтай пробы ёсьць „Kolo Rolnicze“ ў Селявічах, на чале якога стаяць ўсімі паважанымі грамадзяне. — Трэба дадаць і тое, што ў ліку сяброў стайць інтэлігенцыя якавокая зложыла з палікоў і беларусаў, якія згодна і згодна прадуць разам пад развіццём сваіх гаспадарак.

Пасяля першага навозу, праз некалькі дзён моў быць дадаткова на спецыяльных месцах пасеяны навоз „азотны“. У тым часе б. грамадзін, а цяпер „гарачы“ сельсаюзнікі з в. Юхавічы, прышлі рочку і забраў ўсе табліцы з поля, а пасяля стаялі нават адмаўля, гдзе быў пасеяны навоз! Проста ня херціцца, што гэта маглі зрабіць людзі... аднакаж ёсьць цьвёрды факт, што гэта выключна зрабілі Белквічы, Келеневічы і

### А Б В Е С Т А

#### Т-ва „Беларуская Хатка ў Вільні.

На 15 траўня г. г. вызначаецца гадавы агульны сход сябраў „Беларускай Хаткі“ ў памешканні: Завальская вуліца д. № 6 [на гадзіну 6 вечара.

#### Парадак дня

1. Справаздача Ураду.
2. Перавыбары Ураду.
3. Вягучыя справы.

Урад Таварыства.



Станцыя самаходаў у Бастоне (Амэрыка) раніцою.

іхнія блізка прыяцелі з в. Юхавічы, раней шчырыя грамадзін, а цяпер, дзеля выкарыстання легальнай партыі Ярэміча для падпольнай „працы“ ў камуністычным напрамку—прыяцелі і „сымпатыкі“ Сельсаюза.

Гэтыя культур-бандыты проста кажучы паміж сваімі хлопцамі, што не з-за гэтага, калі-б навоз быў сапраўды прадстаўнікімі гуртка Б.І. Гаспадарскай культуры (якой?) Адначасем тут і — што нігдзе ў нашай гміне ніколі не было, німа і ня будзе гэтых гурткоў — бо людзі нашы ня верыць Ярэмічам і Бялязнічэкам, хаця дарма шлоўна сваю „Нізу“ мам.

Ось, браткі, якіх сымпатыкаў і прыяцелюў маюць у сваіх іерархак Сельсаюза.

Някаж чэска грамадзяне ўсёй культуры асудзіць гэтыя бандыцкія і культурныя ініцыятывы.

Малака.

### „Дзікары“.

(Слонімішчына).

Восемью процлага году каля дзяткі пад кіраўніцтвам сваіх вучыцельнаў пасадзілі блізка 600 штук рожных дрэвак каля дарожі вёсак Мільканавічы і Саленікі, Чамаронскіх.

Надта не падабалася гэта працадзянь адхвалілі паміж „Грамада“ і праз адну ноч вырвалі амаль не 400 штук малых дрэваў раскідаючы пасяля на балодзе, гдзе трудна ступіць нагою... Малыя дзяткі, бачучы сваю праду зьнішчанай, плакалі...

Ганьба вам, Балі, Татарыны і іншая пешкудзь камуністычнага напрамку, за вашыя паступкі—дзіка-бандыцкія, і за гэтыя яд, які па сабраньнях пускалі ў душу Белар. народу!

Адміністрацыйным парадкам Слоніміскі староста аштрафаваў вёскі Мільканавічы і Саленікі разам на 2,000 злот. за гэта варварства.

Юрка.

ніц да самай начы, а толку ў рас роўна нікага ня будзе, сказаў ён. І ўсе будзеце хадзіць жабракамі. А хочаце ці не жыць па-чалавечаму?

— Чаму-ж не?..

— Ну, дык вось. Талы трэ ўсім ня толькі зямлю, а ўсе разам рабіць. А то ў аднога скажам—ёсьць малатарня: вось ён сабе малодзіць, а іншыя—аблізываются. У другога зямля ёсьць, а каня няма.

А зрабіць усё супольнае: зямлю, скаціну, інвэнтар,—дык у кожнага ўсё будзе. Добра я кажу, таварышы, ці не?

— Правідова,—нерашуча адгукнуліся ўсе.

— А то іншаму патрэбна што—пойдзе прасіць у суседа, а дадуць табе ці не—гэта шчэ няма ведама.

— Нізашто нішто ня дасьці дружна ў адзін голас сказаці ўсе.

— Вось разумны чалавек прышоў, адразу ўсё стала на сваё мейсца...

А тады ўсё абладзім у найлепшым відзе: зямля супольная, значыцца і насенне супольнае. Сеныім ўсё ў адзін сьвіран дый годзе!

— Па патрэбе і карыстацца...

— Гэта я значыцца буду карак ламаць, а Захар Аляксеяў, што вось увесь час сядзіць сабе на завалінцы—будзе карыстацца?—сказаў ізноў Янка Нікіціч.

Захар Аляксеяў, дагэтуль сідзеўшы на бэльцы з апушчанай галавой, па свайму звычай трымаючы бараду ў далонях, падняў

голаў, нагледзіў на Янку і ізноў апусціў голаў.

— А вось я зараз спытаюся, сказаў прамоўца—таварышы, ён бяднейшы?

— Бяднейшы,—сказалі ўсе.

— А што, павінны мы ці не памагаць тым, хто больш слабы?—спытаўся гулькім голасам прамоўца сярод агульнай цішыні.

— Ці-ж мы зьверы нейкія ці што? адгукнуліся ўсе.

— Значыцца пытаньне адпадае. Далей трэ будучы складніцы для ўсяго скажам на малако. Пабудуем агульную лядоўню і паставім яе сярод вёскі, каб нікаму ня было б крыўдна.

— Каля царквы—сказаў Тодар,—гэта добра.

— Жадаў хлібнуць малачка—лётай з Богам з Іванаўскай слабады—сказаў Сымон Папіў—гэтакім жа манерам узад. Разоў тры зьлётаеш—лепей спаць будзеш...

Усе агледзіліся на яго і сумна маўчалі. Ніхто нат не ўсьміхнуўся на жарт.

— Ну, браткі, прост мазі пераварачваюцца, сказаў нехта.

— Але! добрую ім работу задаюць!

Устаў старшыня і пастукаўшы па сталу алаўком сказаў:

— Вунь у гарадах, на фабрыках цяперака ўсе разам будучы абедца, па званку; нікаму асобна і варыць ня трэба. Мы такжа можам гэтак зрабіць. То ў вас дзьве сотні гаспадарчых абедца вараць, а трэ будзе самае большае дзесяць іншыя—на што другое, што патрэбна, рабі сабе. Правідова?

— Правідова, нехача сказаў нехта і дабавіў: Гэты чорт як падчэпіць, дык і павязе, каб ён прапаў!..

— Набраліся там...

— Што-ж гэта мы сабакі вучоныя ці што? па званку будзеш бегаць?

— У цябе мо' брэх баліць, а ў гэты час: бах-бах у зван гэты самы б'юць Знацца хапайся дый ляці на зламаныя карку? сказаў яшчэ адзін голас.

— А мо, скажам—да кумы зайшоў, а тут ізноўгой зван; знацца кідай ўсё дый ляці?

— Не жадаем! Адкатывайся! закрычэлі ўсе і загаманілі пераплутаньня паміж сябе.

А Мікола—шавец ускачў на бэльку і пачаў гаварыць проці.

Тыя, што сядзелі на ганку пачалі нешта гаварыць старшыні, але ён, не слухаючы стаяў і глядзёў на мужыкоў. Потым зыйшоў з ганку і моўчкі стаў на дубовы абрубак. Мужыкі, якія ўжо пачалі зьбірацца каля Міколка, каторы гаварыў проці старшыні.

— Які чорт, чаго стаіць? — спытаўся нехта

— Відаць, казаць нешта хоча.

— Дык чаму-ж маўчыць?

— Чорт яго ведае што, стаў вось стаў-бом нейкім і маўчыць—казалі ў натаўпе.

Аднач тыя, што гэтак казалі — працісківаліся праз натаўп, памалу падыходзілі да старшыні і станавіліся вокал яго. І чым ён даўжэй маўчаў, тым менш станавіўся круг слухачоў каля Мікалая.

Нарэшце нехта крыкнуў Мікалаю:

— Годзе табе брахаць! Завёў млын свой а як жаль!

Ня бачыш, што чалавек казаць хоча? І, калі Мікалай застаўся адзін на бэльцы, старшыня падняў уверх руку з алаўком і сказаў:

— Нагаманіліся?

— Нагаманіліся... прабурчэў незадаволенна нехта.

— Ну, дык і добра, А цяперака дзела рабіць трэба. А то вас ня спыні, да заўтрашняга дня гаманіць усё будзеце.

— Правідова! дружна адгукнуліся ўсе.

— Ад агульнага ўладаньня маемасьцяй — звальняецца,—сказаў старшыня. Ніхто вам ня мае права наказываць. Вашая воля ўва ўсім...

— Ага, спусьціў...

— Вось гэта маладзец! сказаў нехта.

— А зямля застаецца на часовае карыстаньне, казаў далей старшыня, ня глядзячы ў бок гукаўшых,—і ў гэтым вам нішто забарываць нічым ня можа.

— Чакай! чакай! Мы-ж і не зьбіраліся...

Мала што не зьбіраліся. Покуль вы будзеце зьбірацца, дык палова з голаду падохне...

— Правільна! ізноў дружна адгукнуліся ўсе.

— Значыцца прынята! сказаў старшыня. Зьваліліся! аціха сказаў нехта ззаду.

Мужыкі ўжо былі ўскалыхнуліся, ды старшыня зыйшоў з абрубка і ўсходзіў на ганак...

Пераклад Б. Д.

Арганізацыя гуртка „Прасьвета“

(в. Гецаля, Лідзкая пав.)

У в. Гецалях Беліцкай воласьці Лідзкага павету арганізаваны гурток Беларускага Таварыства „Прасьвета“, пры якім у хуткім часе адчыніцца бібліятэка, а таксама арганізацыя аматарскіх гуртоў, які будзе ладзіць спектаклі. Мэта гуртка зьяўляецца толькі культурна-просветная праца сярод тутэйшага сялянства. Ніякай палітычнай заамаца ён ня будзе.

Аднак ня глядзячы на тое, што „Прасьвета“ пераследуе выключна мэты культурна-просветныя, некаторыя цёмныя асобы, вастражнікі — якія ўжо адбылі сваю кару, перашимаджалі арганізацыю гэтай культурнай пляцоўкі. Але відаць гэтым рэвалюцыянерам не патрэбна просьвета... Аднак ня глядзячы на іх пагрозы і перашкоды гурток арганізаваны і будзе вясціль карысную працу на карысьць свайго народу. Наагул „Прасьвета“ цяпер ідзе ў гару і па ўсім нашым Наваградзкім ваяводстве раскінулася яе гуртка.

Грамадзяне, маладыя хлопцы і дзеўчаты арганізуйце ўсюды гурткі „Прасьвета“ ў сваіх вёсках, або ўваходзьце да гурткоў, дзе яны ўжо вёсць. Праз культурную працу да добрабыту!

Трагедыя сям'і.

21 красавіка у вёсцы Савічы Дзятлаўскае воласьці Наваградзкага павету застрэліўся быўшы старшыня гуртка Назалежнай Партыі Хлопчэкай гэтай вёскі Янка Пранюк. Прычына гэтакая: маці Пранюка была вельмі незадаволеная, што ён зьяўляецца сябрам Н.П.Х. і нават пражыла яго і сама пайшла на 12 Эвангельяў у царкву. Вярнуўшыся да дому яна даведалася, што сын яе застрэліўся. Знайшла яго ў суседзяў у лужы крыві.

Няхай гэтая трагедыя паслужыць перапрыгожай для іншых маладых гарацых гадоў, якіх рожныя Грамады і Н.П.Х. уцягнулі да сваёй агіднай працы і якія з роспачы хапаюцца за рэвалюцыю.

Сарока.

Грамадаўскі чад.

(в. Раўкі Свідзьскае ам.)

У паветры павеяла цяплом. Як пчолы завярнуліся сяляне гатовячыся да палівае працы. Ад рана да вечара раздаецца вясёлы гоман сялян, за тое ўвечары ў вёсцы пануе зацішша, змучаныя сяляне сьпяць салодкім сном, каб заўтра дзець сьвет на нова прыступіць да працы. І толькі сярод цішыні раздаюцца зьрышчэныя пяць галасы гэта вядомы „таварышчы“ навадзіўшы страх на ўсю вёску за часоў, ліхой памяці Грамады. Васіль Салей і яго супольнік Мікола Сіткевіч з якім разам „дзяжурлі“ ў Горадзенскім вострове, а таксама Юрка Лабань, брат яго, Міхно і другія пяць „інтэрнацыянал“ і іншыя рэвалюцыяныя сьпывы, якія рэкам адбіваюцца ўва ўсёй вёсцы, наводзячы прыкрае ўражаньне на сялян. Памяненія „таварышчы“ не глядзячы на поўную ліквідацыю „Ком-Громады“ яшчэ і цяпер робяць сходы, ведама ж пры гарэццы і вераць, што 1 мая пачнецца паўстаньне, пераконваючы ў гэтым некаторых сялян. Дзеся гэтага Салей супольна з Сіткевічам, які перайшоў да яго на супольнае жыцьцё з в. Мастаўляны Свідзьскае гм. прадавалі што толькі мелі на гарэцку, адным словам прайлі ўсё тое, што атрымалі ад Грамады. А таксам і ўсё тое, што ўкраді як н. п. плугі, вазы, хамуты і т. д., а калі гэтага не хапіла, дык Салей прадаў апошняга коніка—кажучы ўсёроўна будзе рэвалюцыя, дык нашто-ж ён—гэты конь мне я тады ў буржуяў забяру сабе найлепшыя коні“. За грошы атрыманыя за каня, накупілі гарэлкі, каўбасаў і цяпер п'юць сьпеваючы „інтэрнацыянал“ і чакаючы рэвалюцыі.

Сяляне з пагардай глядзячы на гэтых дармадэў. Цікава тут тое,—што гэта было-б і на каго спадзеваліся сяляне, каб усе так рабілі, як памяненія асобы ў каго-ж тады кралі б? Дармадзі.

Чудзіла.

Тутэйшая хроніка.

Беларуская мова ўв дзідца ў духоўнай сэмінарыі. Міністэрства Рэлігійных Вераваньняў і Публічнае Асьветы пазволіла праваслаўнай духоўнай сэмінарыі на выкладаньня беларускай мовы, на якую прызначаецца 16 годзін у тыдзень.

Арыштаваньне савецкага шпіёна ў Вільні. У сувязі з падгатаўленьнем да камуністычных выступленьняў к і траўня палітычная паліцыя арыштвала ў Вільні паважнага савецкага шпіёна, прозьвішча якога пакуль што не выяўляецца. Ведама толькі, што ён сын аднаго з віленскіх урадоўцаў і быўшы вучань 6 класу адной з гімназіяў Раней ён скончыў у Расеі военна-палітычную школу ў Ташкенце а затым быў на службе ў мінскім аддзеле Г.П.У. Вярнуўшыся ў Вільню ён заняў пасаду ўрадоўца ў адной з вайсковых інстатцыяў, якая мела шмат ваенных тайнаў. Будучы арыштаваным ён прызнаўся што быў пасланы савецкім урадам у Польшчу з мэтай вясці шпіёнскую работу. Паддзяржываю яго і кантраляваў савецкі пасол у Варшаве.

Рэспус мясцовай Рады ў Вільні. Міністар унутраных справаў гэн. Складкоўскі, па прапанцы Ваяводы Рачкевіча, 28 мінулага красавіка распусьціў Мясцовую раду ў Вільні.

Новыя выбары ў Раду павінны быць зроблены ў працягу 3 тыдняў ад дня рэспуску.

Вучань ня можна насіць палан. Бяручы пад увагу, што вучні сярэдніх школаў часта ходзяць па вуліцах з ляскамі Віленскі Кураторыум забараніў вучням хадзіць з палкамі па вуліцах.

Пісьмо у Рэдакцыю.

Паважаны Пане Рэдактар!

Ветліва прашу змясьціць некалькі гэтых слоў. З прычыны таго, што Сялянскі Саюз кіраваны палкамі Ярэмічам і Рагуляй у апошнім часе плецца насцьдэваць так праграму, як і тактыку Грамады якая арыянае столькі шкоды і няшчасьцяў Беларускаму Народу, я ніжэй падпісаны ня хочучы мець нічога супольнага з напрамкам палітычным, які свае мэты намерываецца будаваць на вэвалюцыі і барацьбе класовай — гэтым пасьведчаю аб сваім выступленьні з Сялянскага Саюзу.

Люцыян Міцьня.

былы рэдактар „Сялянскай Нівы“

Слоні́мская хроні́ка.

10.IV.27. ў Міжэвічах, была зарэгістравана каса „Spółdzielca“, якая для жыхароў тае-ж гміны будзе мець вялікая значэньне.

Апрача Міжэвіцкай і Чамерскай гмінаў усе гміны дасталі грошы як пазычку сёўную. Цікава ведаць, чаму гэтыя дзьве гміны так нешчаслівы і дагэткуль грашаў не дасталі.

Ад 1.IX.27 г. ў фэльв. Езэвіца мае быць адчынена сельска-гаспадарчая школа для дзяўчат.

22.IV.27, а 12 годзіне ўначы паліцыя скапіла камуністычнага „тэхніка“ ў в. Касьцяні, нейкага жыдка. Знайдзена пры ім шмат кампрамітуючых дакумэнтаў. Пасьля гэтага зараз-жа быў арыштаваны ведам камуніст, б. сябра-гуртка ў Кацянях, Чамерскай гм. да якога ішоў тэхнік-жыдок“.

„Вялікі палітык“ аканчальна скампрамітаваўся тутакса. Сялянства нашых вёсак рогача са сьмеху! Чаму? Які „пан“ (Ярэміч) такі-крам (карэспандэнт Квас) так кажучь на-

шыя селяне, якім дарма „Партыя Самахвалаў“ з пад знаку Ярэміч Со высыліла сваю „Селян. Ніву“ (жыхары вельмі ахвотна бяруць „Сел. Ніву“ на цыгаркі—прасылаюць больш.). Апошнім часам „Сел. Ніва“ атрымала надта цэнны падарак: карэспандэнта Кваса (псэўдонім),—ведамага кандыдата на канакрада, які ўжо не раз палаваў сталёвы замок турмы ў Расеі за зладзейства і грабёж! Віншум.

Чалавек, які піша пад псэўдон. Квас— нам тукама ведамы зладзейскі хуліган! Гэты псэўдонім ведае ў гміне нашай кожны хлопчук,—шкада зладзеям скрывацца за сьценкі Квасаў.

Па сьвеце.

Паводні.

У РАСЕЎ. У ваколіцах Арэнбургу вада заліла больш як дзесяць вёсак. Чугуначныя насьп папуты на некалькі кілёметраў. Сібірскае цягнік, які ішоў з Владзівастоку да Масквы прыстаў на дарозе бліска Сызрані.]

ПАВОДКІ У АМЭРЫЦЫ. 29 м. красавіка каля Арлеану, падняўшыся ў Місісіпі вада разарвала плаціну і заліла ваколіцы. Убыткі аблічаюцца на сотні мільёнаў. 450 тыс. акраў зямлі занята вадой. Больш як 200 000 жыхароў страціла сваю маёмасьць. Лік людзкіх ахвяраў даходзіць 600.

Фэрмеры амэрыканскія з нулямэтамі баронаць прарыў плаціны.

Каб вада не магла заліць места Новага Арлеану, ўлады распарадзіліся ўзарваць запруду ў ваколіцы Пойдрас. Фэрмеры лікам да 10.000 уваружылі кулямэтамі, стрэльбамі і рэвалюверамі спрацівіліся гэтаму распарадзжэньню. Ня глядзячы на гэта плаціна будзе ўзарвана.

Усячына.

Драбязы.

— У Злучаных Штатах паўстала цікавая палеміка: ці каталік можа быць прэзыдэнтам? Канстытуцыя гэтага не забараняе, але ўсе дасюлепнія прэзыдэнты былі пратэстантамі. Палеміка распачалася ў сувязі з замераў выбару Сміта, дэмакрата, які зьяўляецца каталіком.

— У царку ў Нью-Джэрсэй тры сьланы гэтак перапудзіліся мышы, якая нека трапіла да іх клеткі, што паламалі краці і выбеглі на вуліцу. Было некалькі нешчаслівых выпадкаў.

— Лендан меў у 1802 годзе 800,000 жыхароў, цяпер—блізу 8 мільёнаў, г. э. столькі-сколькі Нарвэгія і Данія разам.

Грушкі на вярбе.

Вядомы, былы прафэсар батанікі ў Кракаўскім унівэрсытэце, Ростафіньскі зрабіў нявыч інае схрышчываньне расьлін. Яму ўдалося штучна запыліць вярбу цьветам грушкі. Увесь час гэтая вярба хварэла і праз пару гадоў выдала плодзі-грушкі, праўда дробныя. Галінкі і лісьцё вярбы з'ахавалі

ранейшы від. Гэтак прыслоўе „грушкі на вярбе“ страціла сваё значэньне.

Як доўга жыўць цары.

Гісторыкі зрабіўшы дасоцныя даўжыні жыцьця цароў Габсбурэкага дома ў Аўстрыі знайшлі, што першыя 35 цароў з гэтага дому (пачынаючы ад 1:37 года) жылі сярэдня 19 гадоў. Такі самы лік апошніх цароў, жыўшых сярэднім 53 з палавінай гады. Жыцьцё цароў стала болей небясьпэчнае, дык воль якраз удаўжыўлася.

Пабіў рэкорд на зладзейства.

У Браслаўлі даўно жыў француз Жозэф Вальсэб які хваліцца тым, што за ўсё сваё жыцьцё ён зрабіў 2.000 кражаў. Цяпер ён судзіцца за 260 кражаў. На судзе ён прызнаўся, што адных толькі веласіпедаў украў 187. У Браславе няма ні воднаго ўрадоўца дома дзе-б Вальсэб чаго-кольвек не сьцягнуў. Здарылася нават і так, што ён у судзі сьцягнуў пальто, а у паліцэйскага веласіпед.

Паштовая скрынка.

Барташэвіч Трафім — аздаць будучь дадзены ў чарговым нумары „Беларускага Слова“.

Падпісьчыку з Крулеўшчыны — відаць, што Вы можаце пі: аць вершы. Прсылаюць больш.

Юрэвічу і іншым—вестка аб тым, што можна ехаць да Кітаю ў армію Чанг-Со-Ліна зьяўляецца перша-апрэліскім жартам адной з Варшаўскіх газет. Іншыя газэты прынялі гэта за чыстую манету і перадрукавалі!

Германовіч М — выдць кніжкі Вашыя запіскі будзе вельмі многа каштаваць. Зрабіць ілюстрацыі каштуе таксама вельмі дорага. А попыт на кніжку будзе малы. Наагул абодзвэцца гэтае Вам у некальк сот злотых.

Літвін Д. Дувец Давід, Піхановіч Уладзімер Осінец Вікіфар, Шкулева Павел, Пагуда Сьцяпан, Валынец Ал., Крыцкі Платон, Шымых Янка, Кот Арсень Круціч Янка, Ляўкевіч Мікола—пробныя нумары „Беларускага Слова“ высыліюцца.

ХІРАМАНТ-ГРАФОЛЁГ А. ВАСІЛЕЎСКІ
вярнуўся з падарожы і пачаў прымаць інтэрасянтаў.
Па прысланых фатагр. картках і пісьмах дзе парадзі і падрабязную характарыстыку пішучага.
(Патрэбна дата урадзінаў).
Аналіз і характарыстыка высыліецца па атрыманьні 3 зл.
Адрас:
Wilno ul. Połocka 4 m. 7.

Выдавецтва Таварыства „Беларуская Хатка у Вільні“
НОВАЯ ІЛЮСТРАВАНАЯ КНІЖКА
„СКАРБ“
вершаванае апавяданьне Я. ВАСІЛЕЎСКАГА. Кніжка выдрукавана лацінкай і грамадзкай. Цана з перасылкай 20 грошы.
Выпісьваць можна праз рэдакцыю „Беларускага Слова“

Косы ручныя кутыя
павінен кожны земляроб куляць у фірме:
Fabryczny sklad reznie kutych kos
F. ADAMCZAK, Poznań, Wały Królowej Jadwigi 11
Фабрыка існуе ад 1835 году
Купля бяз рызыкі, бо кожную рукамі кутую касу, якая ў ўжытку аказалася б нядобрай, бясплатна і франко мяняем на іншую. Зьяўляецца гэта найлепшым давадам, што купляючы дастае найлепшы прылада.
Цэны на косы наступныя:
ст. 65 70 75 80 85 90 95 100 105 110 115 120
А. 10,20 10,90 11,60 12,25 12,95 13,60 14,45 15,30 16,30 17,— 17,85 18,70
В. 8,— 8,25 8,50 8,75 9,— 9,25 9,50 10,— 10,50 11,—
С. 5,80 5,95 6,15 6,30 6,45 6,60
за одну штуку
Тлум чэньні аб гатунках А. В. І. С.
А: гатункі кос рукамі кутых з залігенаўскае сталі маркі „Kościszko“ або „Kosa Poznańska“.
В: гатункі кос рукамі кутых з залігенаўскае сталі маркі „Raclawiczanka“ або „Bartoszówka“, лягчайшыя вагою.
С: гатункі лёгкіх кос венскага гатунку.
Пры панупцы 12 кос адрэзу далучаюцца адна вёса дарма.
Тавар высыліецца за паштовай залічкы. Прылады да кос аблічаюцца вельмі танна.

УВАГА! УВАГА!
Выйшаў з друку № 1 вялікага літэратурна-мастацкага ілюстраванага журнала-месячніка
„ДОСЬВІТКІ“
Зьмест нумару!
Ад рэдакцыі. Беларусь—верш Ясакара. Лясное возера—верш Янкі Купалы. Пераклад Б.Друцкага з Нікіціна. Гэніяльная ідэя—фэльетон Г—кі. Твар сярод ночы—новэла Я. Сьветазара. Пьсьнярка каханьня—крытычны нарыс Я. Сьветазара аб любойным элемэце ў творчасці К. Бульо. Скарб—вершаванае апавяданьне Я. Васілеўскага. З поэзіяў Вэрлена—пераклады М. Багдановіча. З поэтыцкай творчасці Ст. Станкевіча. Красуля—апавяданьне Б. Друцкага. Вільня—верш У. Жылкі. Дахапаніся—сцэны з нядаўняй мінуўшчыны. А. Васілеўскага.
Цана паасобна на нумару 1 зл.
Выпісьваць можна праз рэдакцыю „Беларускага Слова“. Перасылка каштуе 15 гр. Прсылаць можна паштовымі маркамі.